

## Перевод с немецкого языка

Немецкий язык в России в последние годы постепенно уступает свои позиции. Переводы с немецкого языка на русский язык составляют 10% работы [бюро переводов](#) и примерно 25% от аналогичных [переводов с английского](#) языка.

Большинство переводов с немецкого связаны с электротехническим оборудованием, машиностроением и энергетикой. Однако, доля технических переводов с немецкого языка инструкций, технологических документов, текстов для сферы телекоммуникаций за последние 2-3 года значительно сократилась.

Доля переводов с русского языка на немецкий язык практически не меняется. На немецкий чаще всего переводят [юридические](#) (договора, соглашения о поставках) и [маркетинговые](#) (презентации, прайс-листы, каталоги) тексты.

Немецкий язык является государственным языком Германии, Австрии и одним из четырех официальных языков Швейцарии. В каждой стране и даже в пределах самой Германии, немецкий язык подвержен местным влияниям, говорам и диалектам.

Чтобы максимально адаптировать перевод с русского языка на немецкий язык для целевой немецкоязычной аудитории, мы привлекаем к работе над переводом текста переводчика-[носителя](#) немецкого языка. Часть наших переводчиков с немецкого проживают в Германии, Австрии, Швейцарии и выполняют переводы и вычитку на немецком языке.

Несколько последних [переводов с немецкого языка](#) на русский язык, выполненных в нашем бюро переводов.

### Стоимость переводов с немецкого языка

Расценки на переводы указаны за стандартную страницу исходного текста, равную 1800 знаков с пробелами.

### Немецкий

Услуга	Цена
перевод с немецкого на русский язык	345 руб./стр.
перевод с русского на немецкий	375 руб./стр.
перевод с английского на немецкий	585 руб./стр.
перевод с немецкого на английский	585 руб./стр.
перевод с немецкого на французский	585 руб./стр.
перевод с немецкого на итальянский	585 руб./стр.
перевод с немецкого на датский	585 руб./стр.
перевод с норвежского на немецкий	585 руб./стр.
перевод с немецкого на чешский	585 руб./стр.
перевод с немецкого на шведский	585 руб./стр.
перевод с немецкого на турецкий	600 руб./стр.
вычитка носителем немецкого языка	240 руб./стр.
устный перевод немецкий-русский	1350 руб./час

Цена перевода включает все налоги

[Заказать перевод с немецкого языка на русский язык](#)

# FLARUS



Москва,  
пр. Мира, 119 (ВВЦ), стр. 544  
504-71-35 с 9-30 до 17-30  
[info@flarus.ru](mailto:info@flarus.ru) | [www.flarus.ru](http://www.flarus.ru)